



Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
 Gesundheitsbezirk Bozen
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

| BESTELLUNG - ORDINE | | | | |
|---|-------------|------------------|------------|-----------------------|
| Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine | | | | |
| Nr. Num. | 1-BE122-957 | Datum Data | 04/03/2022 | Seite Pag. 1 von/di 2 |
| Zustellung der Rechnung | | Recapito Fatture | | |
| Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso | | | | |
| Sdl (Sistema di interscambio) | | | | |
| Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it | | | | |
| Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies | | | | |
| Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: | | | | |
| fatture.bz@sabes.it | | | | |

Lieferant / 15158
 Fornitore:

Spett. le
SUEDTIROLER INFORMATIK AG
SIEMENSSTRASSE 29
39100 BOZEN BZ
TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099

| | |
|-----------------------------------|--|
| Angestellter/Operatore | Ansaloni Julian Tel: 0471 43 9056 E-mail: Julian.Ansaloni@sabes.it |
| Lieferadresse: Recapito merce: | MAGAZZINO GEN.LU-GI 8-11.45 12.45-16.45 VE 8-11.45 HAUPTMAGAZIN MO-DI 8-11.45 12.45-16.45 FR 8-11.45 VIA L. BOEHLER N.5 L. BOEHLERSTRASSE - 39100 BOZEN - BOLZANO |

| Menge Q.tà | ME U.M. | Warenbeschreibung Descrizione Merce | Skonto Sconto | Bruttopreis Prezzo Lordo | Nettopreis Prezzo Netto | Wert Valore | MwST IVA |
|------------|---------|--|---------------|-----------------------------|----------------------------|----------------|-------------|
| 15,00 | STK. | 1) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE Service Management CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI | 0,00 | 600,000000 | 600,000000 | 9.000,00 | 22 |
| 5.400,00 | STK. | 2) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE Assistenza 1° livello CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI | 0,00 | 60,000000 | 60,000000 | 324.000,00 | 22 |
| 12,00 | STK. | 3) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE Infrastruttura CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI | 0,00 | 615,000000 | 615,000000 | 7.380,00 | 22 |
| 12,00 | STK. | 4) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE Licenze, manutenzione ed assistenza piattaforma | 0,00 | 3.465,000000 | 3.465,000000 | 41.580,00 | 22 |

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
 Gesundheitsbezirk Bozen
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

| | | | | | |
|--|--------------------|------------|------------------|------------|-------------------|
| Nr. Num. | 1-BE122-957 | Datum Data | 04/03/2022 | Seite Pag. | 2 von/di 2 |
| Zustellung der Rechnung | | | Recapito Fatture | | |
| Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it | | | | | |
| Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it | | | | | |

| Menge Q.tà | ME U.M. | Warenbeschreibung Descrizione Merce | Skonto Sconto | Bruttopreis Prezzo Lordo | Nettopreis Prezzo Netto | Wert Valore | MwST IVA |
|------------|---------|--|---------------|--------------------------|-------------------------|-------------|----------|
| | | X1.V1./xValue (Dedalus) CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI | | | | | |
| 5.400,00 | STK. | 5) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE Manutenzione / Assistenza prescr. digitale + PaSu CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI | 0,00 | 27,000000 | 27,000000 | 145.800,00 | 22 |
| 5.400,00 | STK. | 6) Unser Kod. 5047156 DIENSTLEISTUNG WARTUNG SOFTWARE Integrazione manutenzione / assistenza su nuove funzionalità (esempio vaccini, PT, dema bianca) CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI | 0,00 | 4,510000 | 4,510000 | 24.354,00 | 22 |

Servizi IT per la gestione dei servizi per MMG e PLS - quota servizi;

come da Vs. offerta Prev2021.189 del 28.12.2021;

richiesta Rip. Informatica prot. 234380 del 14.02.2022;

approvato con Delibera Nr. 2022-A-202 del 01.03.2022;

PEC NSO : nso@pec.sabes.it
Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment

| | | | |
|-----------------------------|-------------------|------------------------|--------------------------------------|
| Entscheidung Determinazione | Vertrag Contratto | Typ Tipo | Konto Conto |
| 2022-A-202 | BE122/31 | G 33030010 | SERVIZI PER MANUTENZIONE DI SOFTWARE |
| Anmerkungen: Annotazioni: | | Nettobetrag Imponibile | Steuer Imposta |
| | | 552.114,00 | 121.465,08 |
| | | Gesamtsumme Totale | |
| | | 673.579,08 | |

LIEFERTERMIN: TAGE -

ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor
 La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin
 ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

Allgemeine Ankaufsbedingungen:

- Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
- Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
- Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

Condizioni generali d'acquisto:

- Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
- Inviare fattura solo per il presente contratto
- Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.

Sitz des Sanitätsbetriebes: Sparkassenstr.4 - 39100 Bozen

Steuernummer: 00773750211 - MwSt.Nummer 00773750211

Digital Unterschrieben von – firmato digitalmente da Filippi Paolo

Sede dell'Azienda Sanitaria: Via Cassa di Risparmio,4 - 39100 Bolzano

Codice Fiscale: 00773750211 - Partita IVA: 00773750211